



**MINISTERIO DE COMERCIO, INDUSTRIA Y TURISMO
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA – INM**

RESOLUCIÓN NÚMERO DG 197-2016

(20 JUN 2016)

“Por la cual se reconoce y ordena un pago”

EL DIRECTOR GENERAL (E) DEL INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGÍA

El ejercicio de sus facultades y en especial las que le concede el Decreto 4175 de 2011, la Resolución No.034 del 07 de Mayo de 2012 y

CONSIDERANDO:

1. Que por medio de la Ley 1512 del 6 de febrero de 2012, el Gobierno Nacional aprobó *“LA “CONVENCIÓN DEL METRO” FIRMADA EN PARIS EL 20 DE MAYO DE 1875 Y MODIFICADA EL 6 DE OCTUBRE DE 1921 Y “REGLAMENTO ANEXO”*
2. Que mediante sentencia número 0822 del 13 de octubre de 2012 M.P. JORGE IGNACIO PRETELT CHALJUB, la Corte Constitucional declaró exequible la Convención de Metro firmada en Paris el 20 de mayo de 1875 y modificada el 6 de octubre de 1921 y *“reglamento anexo”* así como la Ley 1512 de febrero de 2012.
3. Que con la inclusión de Colombia dentro de la Convención del Metro se fortalece el desarrollo de la metrología científica e industrial en el país y refleja el cumplimiento de la obligación asumida por el Estado Colombiano en 1994 cuando se adhirió a la Organización Mundial del Comercio (OMC), específicamente, en el deber consagrado en el numeral 9.1 del Acuerdo sobre obstáculos técnicos al comercio, el cual señala que los Estados miembros tienen la obligación de adoptar sistemas internacionales de evaluación de la conformidad de dos formas: (i) siendo miembros de dichos sistemas o (ii) participando en ellos. Así mismo, se podrán obtener beneficios del Acuerdo de Reconocimiento Mutuo que administra el Comité Internacional de Pesas y Medidas.
4. Que mediante comunicación del 25 de febrero de 2013, expedida por el Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Francesa, se informó que Colombia ha sido adherida a la Convención del Metro.
5. Que con el documento CONPES 3446 se dio origen a la creación del Instituto Nacional de Metrología – INM, lo cual se hizo realidad a través del Decreto 4175 de 2011, otorgándole para el efecto las funciones como autoridad administrativa a nivel nacional de la Metrología Científica e Industrial
6. Que en virtud de lo anterior y en consideración a la Ley 489 de 1998, el Instituto Nacional de Metrología - INM se crea como una Unidad Administrativa Especial de carácter Técnico - Científico y de Investigación encargada de la coordinación nacional de la metrología científica e industrial, y la ejecución de actividades que permitan la innovación y soporten el desarrollo económico, científico y tecnológico del país, mediante la investigación, la prestación de servicios metrológicos, el apoyo a las actividades de control metrológico y la disseminación de mediciones trazables al Sistema Internacional de Unidades (SI).
7. Que los artículos 9, 10 y 11 del Reglamento Anexo de la Convención del Metro disponen lo siguiente:

“Por la cual se reconoce y ordena un pago”

ARTICULO 9 (1921)

Todos los gastos de establecimiento e instalación de la Oficina Internacional de Pesas y Medidas, así como los gastos anuales de mantenimiento y los del Comité, serán cubiertos por contribuciones de los Estados contratantes, establecidas según una escala basada en su población actual.

ARTICULO 10 (1875)

Las sumas que representan la parte contributiva de cada uno de los Estados contratantes serán pagadas a comienzos de cada año, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, en Caja de depósitos y consignaciones de París, de donde serán retiradas en caso de necesidad, por mandato del director de la Oficina.

ARTICULO 11 (1875)

Los gobiernos que usaran la facultad, reservada de cualquier Estado, de acceder a la presente Convención, **deberán cancelar una contribución cuyo monto será determinado por el Comité sobre las bases establecidas en el artículo 9, y que será destinada al mejoramiento del material científico de la Oficina** (Negrilla fuera de texto)

8. Que la Dirección de Asuntos Políticos del Ministerio de Comercio, Industria y Turismo mediante comunicación radicada bajo el número 15 - 07022 del 29 de diciembre de 2015 allegó al INM la cuenta de cobro enviada por la Organización Internacional de Pesos y Medidas – BIPM.
9. Que de acuerdo con lo anterior se hace necesario efectuar la contribución del 2016 correspondiente al Convenio del Metro en calidad de Estado miembro del mismo, el cual tiene un costo de CINCUENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SEIS EUROS (EUR 56.306).
10. Que en consecuencia el valor a pagar es de CINCUENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SEIS EUROS (EUR 56.306). Los costos financieros generados por el cambio de moneda serán asumidos por el INM.
11. Que los valores antes mencionados se pagaran de acuerdo al valor de la Tasa de cambio del día de pago del presente documento, los cuales se encuentran amparados con el Certificado de Disponibilidad Presupuestal No. 6916 del 15 de enero de 2016, expedido por el funcionario de Gestión Presupuestal de la entidad, por valor de DOSCIENTOS OCHO MIL CIENTO OCHENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS TREINTA Y UN PESOS (\$208.184.531).

En mérito de lo expuesto,

RESUELVE

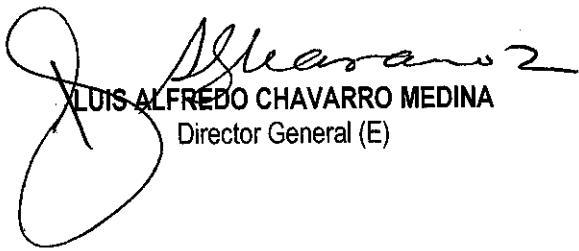
ARTICULO 1o. Ordenar y reconocer el pago en favor de **BUREAU INTERNATIONAL DES POIDS ET MESURES** con código de identificación Nro. 78545251700010 por concepto de contribución por ser Estado miembro del Convenio del Metro, por la suma de CINCUENTA Y SEIS MIL TRESCIENTOS SEIS EUROS (EUR 56.306) a la cuenta corriente Nro. 0006370002020 del banco HSBC-France, que se pagarán de acuerdo al valor de la tasa de cambio del día de pago del presente documento.

ARTICULO 2o. La presente resolución rige a partir de su fecha de expedición.

COMUNIQUESE Y CÚMPLASE

Dada en Bogotá, D.C., a los

20 JUN 2016


LUIS ALFREDO CHAVARRO MEDINA
Director General (E)

Proyectó: René Hideki Dokú Vendries
Revisó: José Alvaro Bermúdez
Aprobó: Luis Alfredo Chavarro Medina



Reporte Certificado de Disponibilidad Presupuestal Comprometido

Usuario: MHIlopez
Unidad: Subunidad Ejecutora S44.010.00
Cargo: Jefe de Subunidad

MHIlopez
35-05-00
2016-06-17-5:01 p. m.
Juan Alberto Lopez Piraneque
INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA - INM

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL

El suscrito Jefe de Presupuesto CERTIFICA que existe apropiación presupuestal disponible y libre de afectación en los siguientes "Ítems de afectación de gastos"

Número:	6916	Fecha Registro:	2016-01-15	Unidad / Subunidad ejecutora:	35-05-00 INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA - INM
Vigencia Presupuestal	Actual	Estado:	Generado		
Valor Inicial:	162.100.000,00	Valor Total Operaciones:	46.084.531,00	Valor Actual:	208.184.531,00
				Gasto	208.184.531,00
				Saldo x Comprometer:	208.184.531,00

SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL

Número:	7016	Fecha Registro:	2016-01-15	Número:	
				Modalidad de contratación:	
				Tipo de contrato:	

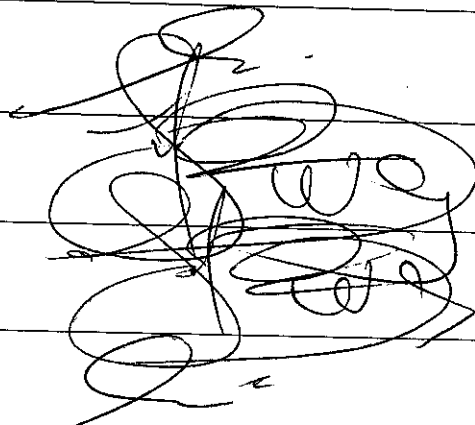
AUTORIZACION DE ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS

ITEM PARA AFECTACION DE GASTO

DEPENDENCIA	POSICION CATALOGO DE GASTO	FUENTE	RECURSOR RECORSO	SITUAC.	FECHA OPERACION	VALOR INICIAL	VALOR OPERACION	VALOR ACTUAL	SALDO X COMPROMETER
35-05-00 INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA - INM	A-3-4-1-149 CONVENCIÓN DEL METRO - OFICINA INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS - BIPM. LEY 1512 DE 2012	Nación	10	CSF	2016-06-17	162.100.000,00	46.084.531,00		
					Total:	162.100.000,00	46.084.531,00	208.184.531,00	208.184.531,00

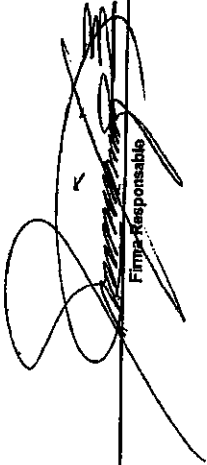
Objeto: AMPARAR EL PAGO DE LA CUOTA A LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS BIPM DEL AÑO 2016, RELATIVA AL MONTO DE LA CUOTA QUE LE CORRESPONDE PAGAR A COLOMBIA COMO MIEMBRO DE LA CONVENCIÓN DEL METRO.

Firma Responsable

 Instituto Nacional de Metrología de Colombia		SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL						Código: A1-01-F-01					
						Version: 03							
						Página 1 de 1							
DATOS GENERALES													
CLASE DE GASTO		FUNCIONAMIENTO		X	INVERSIÓN				FECHA DE SOLICITUD		2016	6	17
MODIFICACIÓN		ADICIÓN		X	REDUCCIÓN						AÑO	MES	DIA
DEPENDENCIA SOLICITANTE		DIRECCION GENERAL											
RUBRO PRESUPUESTAL	CODIGO	A-3-4-1-149	NOMBRE	CONVENCION DEL METRO - OFICINA INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS BIPM LEY 1512 DE 2012			CODIGO RECURSO (Fuente de Financiación) - (Nación y/o Propios)	10	VALOR	46.084.531,00			
OBJETO	ADICION AL CDP No. 6916 DE 15 DE ENERO DE 2016. AMPARAR EL PAGO DE LA CUOTA A LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS BIPM DEL AÑO 2016, RELATIVA AL MONTO DE LA CUOTA QUE LE CORRESPONDE PAGAR A COLOMBIA COMO MIEMBRO DE LA CONVENCION DEL METRO												
NOMBRE DE LA ACTIVIDAD (según plan de inversión y ficha BPIN)	N/A												
JUSTIFICACION	A PARTIR DEL 6 DE FEBRERO DE 2013 COLOMBIA ES ACEPTADA COMO ESTADO MIEMBRO DE LA CONVENCION DEL METRO. FIRMADA EN PARIS EN 1875. CON BASE EN LO ANTERIOR COLOMBIA SE HACE MIEMBRO DEL BIPM (BUREAU INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS), ENTIDAD QUE BUSCA ASEGURAR ENTRE OTRAS LA UNIFORMIDAD DE LAS MEDIDAS, ASI COMO SU TRAZABILIDAD AL SISTEMA INTERNACIONAL DE UNIDADES (SI).												
CLASE PROCESO CONTRACTUAL	LICITACION		CONCURSO DE MERITOS		SELECCIÓN ABREVIADA		CONTRATACION DIRECTA		MINIMA CUANTIA				
		NOMBRE			FIRMA				FECHA				
JEFE DEPENDENCIA EJECUTORA		CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS							2016-06-17				
VoBo VERIFICACIÓN		JOSE ALVARO BERMUDEZ AGUILAR							2016-06-17				
VoBo APROBACIÓN		JOSE ALVARO BERMUDEZ AGUILAR							2016-06-17				
ORDENADOR DEL GASTO		CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS							2016-06-17				
USO EXCLUSIVO DEL AREA FINANCIERA (DATOS DE RECIBIDO)													
FECHA DE RECIBO	2016	06	17	HORA	16:45 pm.	FIRMA	donn pithu luy J.						
SOLICITUD SHF	7016			CDP SHF No.	6916								

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL									
El suscrito Jefe de Presupuesto CERTIFICA que existe apropiación presupuestal disponible y libre de afectación en los siguientes "Items de afectación de gastos"									
Número:	6916	Fecha Registro:	2016-01-15	Unidad / Subunidad ejecutora:	35-05-00 INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGÍA - INM				
Vigencia Presupuestal	Actual	Estado:	Generado			Tipo:	Gasto		
Valor Inicial:		162.100.000,00	Valor Total Operaciones:		0,00	Valor Actual:	162.100.000,00	Saldo x Comprometer:	162.100.000,00
SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL									
Número:	7016	Fecha Registro:	2016-01-15	Número:		Modalidad de contratación:		Tipo de contrato:	
AUTORIZACION DE ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS									
ITEM PARA AFECTACION DE GASTO									
DEPENDENCIA	POSICION CATALOGO DE GASTO	FUENTE	RECURSO	SITUAC.	FECHA OPERACION	VALOR INICIAL	VALOR OPERACION	VALOR ACTUAL	SALDO X COMPROMETER
35-05-00 INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA - INM	A-3-4-1-149 CONVENCIÓN DEL METRO - OFICINA INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS - BIPM. LEY 1512 DE 2012	Nación	10	CSF	N				
Total:						162.100.000,00	0,00	162.100.000,00	162.100.000,00

Objeto: AMPARAR EL PAGO DE LA CUOTA A LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS BIPM DEL AÑO 2016, RELATIVA AL MONTO DE LA CUOTA QUE LE CORRESPONDE PAGAR A COLOMBIA COMO MIEMBRO DE LA CONVENCIÓN DEL METRO.


Firma Responsable

 Instituto Nacional de Metrología de Colombia		SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL				Código: A1-01-F-01		
						Version: 02		
						Página 1 de 1		
DATOS GENERALES								
CLASE DE GASTO		FUNCIONAMIENTO		X	MODIFICACIÓN			
MODIFICACIÓN		ADICIÓN			REDUCCIÓN			
DEPENDENCIA SOLICITANTE		FECHA DE SOLICITUD						
		2016 1 15						
DIRECCION GENERAL								
RUBRO PRESUPUESTAL	CODIGO	A-3-4-1-149 Recurso 10	NOMBRE	CONVENCION DEL METRO - OFICINA INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS - BIPM. LEY 1512 DE 2012			VALOR	162.100.000,00
OBJETO	AMPARAR EL PAGO DE LA CUOTA A LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS BIPM DEL AÑO 2016, RELATIVA AL MONTO DE LA CUOTA QUE LE CORRESPONDE PAGAR A COLOMBIA COMO MIEMBRO DE LA CONVENCION DEL METRO.							
JUSTIFICACION	A PARTIR DEL 6 DE FEBRERO DE 2013 COLOMBIA ES ACEPTADA COMO ESTADO MIEMBRO DE LA CONVENCION DEL METRO. FIRMADA EN PARIS EN 1875. CON BASE EN LO ANTERIOR COLOMBIA SE HACE MIEMBRO DEL BIPM (BUREAU INTERNACIONAL DE PESAS Y MEDIDAS), ENTIDAD QUE BUSCA ASEGURAR ENTRE OTRAS COSAS LA UNIFORMIDAD DE LAS MEDIDAS, ASI COMO SU TRAZABILIDAD AL SISTEMA INTERNACIONAL DE UNIDADES (SI).							
CLASE PROCESO CONTRACTUAL	ELEGIR							
NOMBRE			FIRMA			FECHA		
JEFE DEPENDENCIA EJECUTORA			CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS			2016-01-15		
VoBo VERIFICACIÓN			JOSE ALVARO BERMUDEZ AGUILAR			2016-01-15		
VoBo APROBACIÓN			JOSE ALVARO BERMUDEZ AGUILAR			2016-01-15		
ORDENADOR DEL GASTO			CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS			2016-01-15		
PROCESO DE CREACIÓN DEL GASTO (SE DEBE)								
FECHA DE RECIBO	2016	01	15	HORA	12:06pm.	FIRMA	[Firma]	
SOLICITUD SIIF	7016			CDP SIIF No.		6916		

S-GAIOM-15-125949

Bogotá D.C., 28 de Diciembre de 2015

INSTITUTO NACIONAL DE METROLOGIA			
Rad. No:	15 - 07022 - 00		
Fecha:	2015-12-29 12:10:09	Folios:	4
Origen:	MAURICIO GONZALEZ LO	Actuación:	PRESENTACION
Destino:	DIRECCION GENERAL		

Señor
SANTIAGO ÁNGEL JARAMILLO
Director de Regulación
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Ciudad

Asunto: Cuota 2016 a la Organización Internacional de Pesos y Medidas - BIPM

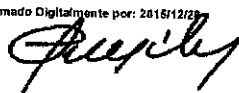
Señor Director:

De manera atenta me dirijo a Usted con ocasión de remitir copia de la notificación que radicó, el pasado 23 de diciembre en la Embajada de Colombia en Francia, la Oficina Internacional de Pesos y Medidas – BIPM, relativa al monto de la cuota que le corresponde pagar a Colombia como miembro de la precitada Organización para el año 2016.

Lo anterior, para su conocimiento y fines que estime pertinentes.

Atentamente,

Firmado Digitalmente por: 261512/2015



MAURICIO GONZÁLEZ LÓPEZ
Director de Asuntos Políticos Multilaterales

→ Anexos: Lo anunciado. Tres (3) folios.
Copia(s) Física(s): Dr. CARLOS EDUARDO PORRAS / Director General / Instituto Nacional de Metrología/
Yasmine Helena Urrutia Sanabria / OSCAR IVAN ECHEVERRY VASQUEZ /
0162.0110.0000 - Cuotas organismos internacionales - cuotas

Calle 10 No 5 – 51 Palacio de San Carlos
Dirección correspondencia Carrera 5 No 9 – 03 Edificio Marco Fidel Suárez
PBX 3814000 – Fax 3814747
www.cancilleria.gov.co – contactenos@cancilleria.gov.co
Bogotá D.C., Colombia Sur América



Instituto Nacional de Metrología - INM

23 DEC. 2015 - 615

Ambassade de la Colombie
22, rue de l'Elysée
75008 Paris

Sèvres, 21 décembre 2015

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur de Vous adresser ci-joint la "Notification des parts contributives" concernant l'exercice 2016.

Vous trouverez dans le tableau qui figure à la page 3 de ce document le montant de la contribution nette dont Votre Pays est redevable pour l'année 2016, à savoir 56 306,00 euros.

J'attire Votre attention sur l'article 10 (1875) de la Convention du Mètre, aux termes duquel "les sommes représentant la part contributive de chacun des États contractants seront versées au commencement de chaque année".

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

Martin Milton

Martin J.T. Milton
Directeur

BUREAU
INTERNATIONAL
DES POIDS ET MESURES

PAVILLON DE BRETEUIL - 92312 SÈVRES CEDEX
TEL. : +33 1 45 07 70 70 - FAX : +33 1 45 34 20 21
<http://www.bipm.org>

COMITÉ INTERNATIONAL DES POIDS ET MESURES

CONVENTION DU MÈTRE

(20 mai 1875)

NOTIFICATION
DES PARTS CONTRIBUTIVES

DUES PAR LES GOUVERNEMENTS DES HAUTES PARTIES CONTRACTANTES
POUR L'ENTRETIEN DU BUREAU INTERNATIONAL DES POIDS ET MESURES

ET DES SOUSCRIPTIONS

DES ÉTATS ET ENTITÉS ÉCONOMIQUES ASSOCIÉS À LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE
EN 2016



DOTATION DU BUREAU INTERNATIONAL

Lors de sa 25^e réunion (novembre 2014), la Conférence générale des poids et mesures (CGPM) a adopté la Résolution 4 sur la dotation annuelle du Bureau international des poids et mesures (BIPM) pour les années 2016 à 2019 qui s'établit comme suit :

2016 : 11 980 000 euros
2017 : 11 980 000 euros
2018 : 11 980 000 euros
2019 : 11 980 000 euros.

PARTS CONTRIBUTIVES EN 2016

Le bureau du Comité international des poids et mesures a l'honneur d'adresser aux États Membres le tableau des parts contributives pour l'exercice 2016 (ci-contre).

La répartition de la dotation pour l'exercice 2016 est fondée sur le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses adopté par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU) en décembre 2012 pour les années 2013 à 2015, barème en vigueur lors de l'établissement du tableau des parts contributives pour 2016. Le barème des quotes-parts applicable à partir de 2016 devant être adopté en décembre 2015 par l'Assemblée générale de l'ONU, et publiée en début 2016, la rectification correspondante des parts contributives pour l'année 2016 sera prise en compte dans la notification des parts contributives pour l'année 2017.

Les États Membres marqués d'un astérisque dans le tableau de répartition de la dotation sont au maximum ou au minimum de la contribution. Sauf pour ces États, le pourcentage de répartition s'obtient en multipliant la quote-part ONU par 1,191.

MODALITÉS DE PAIEMENT

Le bureau du CIPM rappelle que, selon les termes de l'article 10 de la Convention du Mètre, les parts contributives sont payables *au commencement de chaque année*. Établies en euros, elles sont payées en euros, ou en toute autre devise convertible en euros.

Le règlement des contributions peut être effectué :

- **par chèque** à l'ordre du Bureau international des poids et mesures,

- **par virement bancaire à HSBC**, 103 avenue des Champs Élysées F-75419 PARIS CEDEX 08, sur le compte du BIPM :

Code banque : 30056 Code guichet : 00006 N° de compte : 0006 370 0020 Clé RIB : 20
Code SWIFT : CCF RF RPP IBAN : FR76 3005 6000 0600 0637 0002 020

- **ou par virement bancaire à La Banque Postale**, centre financier F-75900 PARIS CEDEX 15, sur le compte du BIPM :

Code banque : 20041 Code guichet : 00001 N° de compte : 02 829 26J 020 Clé RIB : 55
Code SWIFT : PSSTFRPPPAR IBAN : FR40 2004 1000 0102 8292 6J02 055

Pour obtenir une facture, merci de bien vouloir en faire la demande au directeur du BIPM (martin.milton@bipm.org).

Pour le bureau du Comité international des poids et mesures :

Le secrétaire,

J MCLAREN

Ottawa, Canada, le 4 décembre 2015

Le président,

B. INGLIS

Lane Cove, NSW, Australie, le 4 décembre 2015

TABEAU DE RÉPARTITION DE LA DOTATION POUR 2016

<i>États Membres</i>	<i>Barème ONU 2013-2015</i>	<i>Pourcentage de répartition</i>	<i>Contribution pour 2016 sur la base de 11 980 000 euros</i>
Afrique du Sud *	0,372	0,47	56 306
Allemagne	7,141	8,51	1 019 270
Arabie saoudite	0,864	1,03	123 323
Argentine	0,432	0,51	61 661
Autriche	2,074	2,47	296 032
Autriche *	0,798	0,95	113 902
Belgique	0,998	1,19	142 449
Béni	2,954	3,50	418 784
Bulgarie *	0,047	0,47	56 306
Canada	2,984	3,56	425 921
Chili *	0,334	0,47	56 306
Chine	5,148	6,13	734 799
Colombie *	0,259	0,47	56 306
Croatie *	0,126	0,47	56 306
Danemark	0,675	0,80	96 346
Égypte *	0,134	0,47	56 306
Espagne	2,973	3,54	424 351
États-Unis d'Amérique *	22,000	9,44	1 130 912
Fédération de Russie	2,438	2,90	347 988
Finlande	0,519	0,62	74 079
France	5,593	6,66	798 316
Grèce	0,638	0,76	91 065
Hongrie *	0,266	0,47	56 306
Inde	0,666	0,79	93 061
Indonésie *	0,346	0,47	56 306
Irak *	0,068	0,47	56 306
Iran (Rép. islamique d) *	0,356	0,47	56 306
Irlande	0,418	0,50	59 663
Israël *	0,396	0,47	56 306
Italie	4,448	5,30	634 885
Japon *	10,833	9,44	1 130 912
Kazakhstan *	0,121	0,47	56 306
Kenya *	0,013	0,47	56 306
Malaisie *	0,281	0,47	56 306
Mexique	1,842	2,19	262 918
Norvège	0,851	1,01	121 467
Nouvelle-Zélande *	0,233	0,47	56 306
Pakistan *	0,085	0,47	56 306
Pays-Bas	1,654	1,97	236 083
Pologne	0,921	1,10	131 459
Portugal	0,474	0,56	67 636
République de Corée	1,994	2,38	284 613
République tchèque *	0,386	0,47	56 306
Roumanie *	0,226	0,47	56 306
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	5,179	6,17	739 234
Serbie	0,040	0,47	56 306
Singapour *	0,384	0,47	56 306
Slovaquie *	0,171	0,47	56 306
Suède	0,960	1,14	137 023
Suisse	1,047	1,25	149 443
Thaïlande *	0,239	0,47	56 306
Tunisie *	0,036	0,47	56 306
Turquie	1,328	1,58	189 552
Uruguay *	0,052	0,47	56 306
Venezuela (République bolivarienne du)	0,627	0,75	89 493
Total		100,00	11 980 000
<i>États ayant adhéré après la vingt-cinquième réunion de la Conférence générale (2014)</i>			
Lituanie	0,073	0,47	56 306
Émirats arabes unis	0,595	0,71	84 927
Total			12 121 233

* État Membre au maximum ou au minimum de la contribution.

SOUSCRIPTIONS DES ÉTATS ET ENTITÉS ÉCONOMIQUES ASSOCIÉS À LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE

Par sa Résolution 3 adoptée lors de sa 21^e réunion en 1999, la Conférence générale des poids et mesures (CGPM) a créé le statut d'Associé à la Conférence générale et avait décidé que les États et Entités économiques associés devaient acquitter une souscription annuelle déterminée à partir du barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses adopté par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU), comme pour les États Membres, mais avec un pourcentage minimum de la dotation annuelle du BIPM.

Par sa Résolution 4 adoptée lors de sa 24^e réunion en 2011, la CGPM a porté ce minimum pour les États Associés à 0,1 % de la dotation annuelle du BIPM. La CGPM a également décidé qu'après une période initiale de cinq ans suivant l'accession au statut d'Associé à la CGPM, si le CIPM considère, sur le fondements des critères qu'il a adoptés, qu'il est approprié qu'un État Associé devienne État Membre, le montant de sa souscription sera augmenté tous les ans progressivement et de manière irréversible afin d'atteindre, après cinq ans, un montant équivalent à 90 % de la contribution annuelle dont cet État devrait s'acquitter s'il était État Membre. Cette dernière disposition a été appliquée aux États Associés suivants : l'Albanie, le Bélarus, le Costa Rica, Cuba, l'Équateur, l'Estonie, l'Ex-République yougoslave de Macédoine, la Géorgie, la Jamaïque, la Lettonie, le Panama, le Paraguay, le Pérou, la République de Moldova, la Slovénie, l'Ukraine et le Viet Nam.

TABLEAU DES SOUSCRIPTIONS DES ÉTATS ET ENTITÉS ÉCONOMIQUES ASSOCIÉS À LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE POUR 2016

	Barème ONU 2013-2015	Coefficient BIPM 2016	Souscription nette pour 2016 / euros
Albanie	0,010	0,229	27 458
Azerbaïdjan	0,040	0,100	11 980
Bangladesh	0,010	0,100	11 980
Bélarus	0,056	0,358	42 936
Bolivie (État plurinational de)	0,009	0,100	11 980
Bosnie-Herzégovine	0,017	0,100	11 980
Botswana	0,017	0,100	11 980
CARICOM	0,063	0,077	9 274
Costa Rica	0,038	0,358	42 936
Cuba	0,069	0,358	42 936
Équateur	0,044	0,358	42 936
Estonie	0,040	0,165	19 719
Ex-République yougoslave de Macédoine	0,008	0,229	27 458
Géorgie	0,007	0,165	19 719
Ghana	0,014	0,100	11 980
Hong Kong, Chine	0,165	0,196	23 525
Jamaïque	0,011	0,358	42 936
Lettonie	0,047	0,358	42 936
Luxembourg	0,081	0,100	11 980
Malte	0,016	0,100	11 980
Maurice	0,013	0,100	11 980
Mongolie	0,003	0,100	11 980
Monténégro	0,005	0,100	11 980
Namibie	0,010	0,100	11 980
Oman	0,102	0,121	14 554
Panama	0,026	0,358	42 936
Paraguay	0,010	0,165	19 719
Pérou	0,117	0,196	23 490
Philippines	0,154	0,231	27 713
République arabe syrienne	0,036	0,100	11 980
République de Moldova	0,003	0,229	27 458
Seychelles	0,001	0,100	11 980
Slovénie	0,100	0,362	43 394
Soudan	0,010	0,100	11 980
T AIPEI chinois	0,297	0,354	42 364
Ukraine	0,099	0,362	43 365
Viet Nam	0,042	0,358	42 936
Yemen	0,010	0,100	11 980
Zambie	0,006	0,100	11 980
Zimbabwe	0,002	0,100	11 980
Totaux		7,749	928 342

REPRODUCTION SERVICE
30 bd Verd de Saint-Julien
92190 Meudon

Achevé d'imprimer :
décembre 2015
Dépôt légal, France

DR-00000

DIRECCIÓN DE REGULACIÓN

Bogotá, D.C.,

Doctor

CARLOS EDUARDO PORRAS PORRAS
Director

Director General

Instituto Nacional de Metrología

Av. Carrera 50 No. 26 - 55 Interior 2 CAN
Bogotá D.C.

Bogotá D.C.

Colombia

Asunto: Remito documento: Cuota Organización Internacional de Pesos y Medidas
Destino: Exterior
Origen: 32200

Estimado doctor,

De manera atenta, envió para su información y fines pertinentes el documento remitido por el doctor Mauricio González López, Director de Asuntos Políticos Multilaterales de la Cancillería, mediante el cual se anexa la nota enviada por el doctor Martín J.T. Milton, Director de la Oficina Internacional de Pesos y Medidas, relacionada con el monto por concepto de cuota obligatoria de Colombia, para la vigencia del 2016.

Cordialmente,

SANTIAGO ANGEL JARAMILLO
Director de Regulación

Anexo: Cuatro (4) folios

Proyectó: Lidia Stella Niño Urrea
Revisó: Santiago Ángel Jaramilla

Nit. 830115297-6
Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia
Commutador (571) 6067676
www.mincit.gov.co

Página 1 de 1

Instituto Nacional de Metrologia - INM

000007



**TODOS POR UN
NUEVO PAÍS**
PAZ EQUIDAD EDUCACIÓN



CANCILLERÍA

S-GA/OM-15-125949

Bogotá D.C., 28 de Diciembre de 2015

Señor
SANTIAGO ÁNGEL JARAMILLO
Director de Regulación
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Ciudad

Asunto: Cuota 2016 a la Organización Internacional de Pesos y Medidas - BIPM

Señor Director:

De manera atenta me dirijo a Usted con ocasión de remitir copia de la notificación que radicó, el pasado 23 de diciembre en la Embajada de Colombia en Francia, la Oficina Internacional de Pesos y Medidas - BIPM, relativa al monto de la cuota que le corresponde pagar a Colombia como miembro de la precitada Organización para el año 2016.

Lo anterior, para su conocimiento y fines que estime pertinentes.

Atentamente,

Firmado Digitalmente por: 20161217

MAURICIO GONZÁLEZ LÓPEZ
Director de Asuntos Políticos Multilaterales

Anexos: Lo anunciado. Tres (3) folios.
Copia(s) Física(s): Dr. CARLOS EDUARDO PORRAS / Director General / Instituto Nacional de Metrología,
Yasmino Helena Urrutia Sanabria / OSCAR IVAN ECHEVERRY VASQUEZ /
0162.0110.0000 - Cuotas organismos internacionales - cuotas

Calle 10 No 5 - 51 Palacio de San Carlos
Dirección correspondencia Carrera 5 No 9 - 03 Edificio Marco Fidel Suárez
PBX 3814000 - Fax 3814747
www.cancilleria.gov.co - contactenos@cancilleria.gov.co
Bogotá D.C., Colombia Sur América



GP-CER-221218



SG-CER-221817



1. The first part of the document is a list of names and addresses.

2. The second part of the document is a list of names and addresses.

3. The third part of the document is a list of names and addresses.

000001

Bureau
International des
Poids et
Mesures

23 DEC. 2015 - 615

Ambassade de la Colombie
22, rue de l'Élysée
75008 Paris

Sèvres, 21 décembre 2015

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur de Vous adresser ci-joint la "Notification des parts contributives" concernant l'exercice 2016.

Vous trouverez dans le tableau qui figure à la page 3 de ce document le montant de la contribution nette dont Votre Pays est redevable pour l'année 2016, à savoir 56 306,00 euros.

J'attire Votre attention sur l'article 10 (1875) de la Convention du Mètre, aux termes duquel "les sommes représentant la part contributive de chacun des États contractants seront versées au commencement de chaque année".

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

Martin Milton

Martin J.T. Milton
Directeur

BUREAU
INTERNATIONAL
DES POIDS ET MESURES

PAVILLON DE BRETEUIL F-92012 SÈVRES CEDEX
TEL. : +33 1 45 07 70 70 - FAX : +33 1 45 34 20 21
<http://www.bipm.org>



DES ETATS ET ENTITES ECONOMIQUES ASSOCIES A LA CONFERENCE GENERALE
EN 2016

ET DES SOUSCRIPTIONS

POUR L'ENTRETIEN DU BUREAU INTERNATIONAL DES POIDS ET MESURES
DUES PAR LES GOUVERNEMENTS DES HAUTES PARTIES CONTRACTANTES

NOTIFICATION DES PARTS CONTRIBUTIVES

(20 mai 1875)

CONVENTION DU METRE

COMITE INTERNATIONAL DES POIDS ET MESURES

DOTATION DU BUREAU INTERNATIONAL

Lors de sa 25^e réunion (novembre 2014), la Conférence générale des poids et mesures (CGPM) a adopté la Résolution 4 sur la dotation annuelle du Bureau international des poids et mesures (BIPM) pour les années 2016 à 2019 qui s'établit comme suit :

2016 : 11 980 000 euros
 2017 : 11 980 000 euros
 2018 : 11 980 000 euros
 2019 : 11 980 000 euros.

PARTS CONTRIBUTIVES EN 2016

Le bureau du Comité international des poids et mesures a l'honneur d'adresser aux États Membres le tableau des parts contributives pour l'exercice 2016 (ci-contre).

La répartition de la dotation pour l'exercice 2016 est fondée sur le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses adopté par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU) en décembre 2012 pour les années 2013 à 2015, barème en vigueur lors de l'établissement du tableau des parts contributives pour 2016. Le barème des quotes-parts applicable à partir de 2016 devant être adopté en décembre 2015 par l'Assemblée générale de l'ONU, et publiée en début 2016, la rectification correspondante des parts contributives pour l'année 2016 sera prise en compte dans la notification des parts contributives pour l'année 2017.

Les États Membres marqués d'un astérisque dans le tableau de répartition de la dotation sont au maximum ou au minimum de la contribution. Sauf pour ces États, le pourcentage de répartition s'obtient en multipliant la quote-part ONU par 1,191.

MODALITÉS DE PAIEMENT

Le bureau du CIPM rappelle que, selon les termes de l'article 10 de la Convention du Mètre, les parts contributives sont payables au commencement de chaque année. Établies en euros, elles sont payées en euros, ou en toute autre devise convertible en euros.

Le règlement des contributions peut être effectué :

- par chèque à l'ordre du Bureau international des poids et mesures,

- par virement bancaire à HSBC, 103 avenue des Champs Élysées F-75419 PARIS CEDEX 08, sur le compte du BIPM :

Code banque : 30056 Code guichet : 00006 N° de compte : 0006 370 0020 Clé RIB : 20
 Code SWIFT : CCF RF RPP IBAN : FR76 3005 6000 0600 0637 0002 020

- ou par virement bancaire à La Banque Postale, centre financier F-75900 PARIS CEDEX 15, sur le compte du BIPM :

Code banque : 20041 Code guichet : 00001 N° de compte : 02 829 261 020 Clé RIB : 55
 Code SWIFT : PSS1FRPPPAR IBAN : FR40 2004 1000 0102 8292 6102 055

Pour obtenir une facture, merci de bien vouloir en faire la demande au directeur du BIPM (martin.milton@bipm.org).

Pour le bureau du Comité international des poids et mesures :

Le secrétaire,

J MCLAREN

Ottawa, Canada, le 4 décembre 2015

Le président,

B. INGLIS

Lane Cove, NSW, Australie, le 4 décembre 2015

TABIEAU DE REPARTITION DE LA DOTATION POUR 2016

[illegible]

SOUSCRIPTIONS DES ÉTATS ET ENTITÉS ÉCONOMIQUES ASSOCIÉS À LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE

Par sa Résolution 3 adoptée lors de sa 21^e réunion en 1999, la Conférence générale des poids et mesures (CGPM) a créé le statut d'Associé à la Conférence générale et avait décidé que les États et Entités économiques associés devaient acquitter une souscription annuelle déterminée à partir du barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses adopté par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU), comme pour les États Membres, mais avec un pourcentage minimum de la dotation annuelle du BIPM.

Par sa Résolution 4 adoptée lors de sa 24^e réunion en 2011, la CGPM a porté ce minimum pour les États Associés à 0,1 % de la dotation annuelle du BIPM. La CGPM a également décidé qu'après une période initiale de cinq ans suivant l'accession au statut d'Associé à la CGPM, si le CIPM considère, sur le fondement des critères qu'il a adoptés, qu'il est approprié qu'un État Associé devienne État Membre, le montant de sa souscription sera augmenté tous les ans progressivement et de manière irréversible afin d'atteindre, après cinq ans, un montant équivalent à 90 % de la contribution annuelle dont cet État devrait s'acquitter s'il était État Membre. Cette dernière disposition a été appliquée aux États Associés suivants : l'Albanie, le Bélarus, le Costa Rica, Cuba, l'Équateur, l'Estonie, l'Ex-République yougoslave de Macédoine, la Géorgie, la Jamaïque, la Lettonie, le Panama, le Paraguay, la Pérou, la République de Moldova, la Slovénie, l'Ukraine et le Viet Nam.

**TABEAU DES SOUSCRIPTIONS DES ÉTATS ET ENTITÉS ÉCONOMIQUES
ASSOCIÉS À LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE POUR 2016**

	Barème ONU 2013-2015	Coefficient BIPM 2016	Souscription nette pour 2016 / euros
Albanie	0,010	0,229	27 458
Azerbaïdjan	0,040	0,100	11 980
Bangladesh	0,010	0,100	11 980
Bélarus	0,058	0,358	42 936
Bélie (Etat plurinationnel de)	0,009	0,100	11 980
Bosnie-Herzégovine	0,017	0,100	11 980
Boutane	0,017	0,100	11 980
CARICOM	0,063	0,077	9 274
Costa Rica	0,038	0,358	42 936
Cuba	0,069	0,358	42 936
Équateur	0,044	0,358	42 936
Estonie	0,040	0,163	19 719
Ex-République yougoslave de Macédoine	0,008	0,229	27 458
Géorgie	0,007	0,163	19 719
Ghana	0,014	0,100	11 980
Hong Kong, Chine	0,163	0,196	23 325
Jamaïque	0,011	0,358	42 936
Lettonie	0,047	0,358	42 936
Luxembourg	0,083	0,100	11 980
Malte	0,010	0,100	11 980
Maurice	0,013	0,100	11 980
Mongolie	0,003	0,100	11 980
Monténégro	0,005	0,100	11 980
Nauru	0,010	0,100	11 980
Oman	0,102	0,121	14 554
Panama	0,028	0,358	42 936
Paraguay	0,010	0,163	19 719
Pérou	0,117	0,196	23 325
Philippines	0,154	0,233	27 713
République arabe syrienne	0,036	0,100	11 980
République de Moldova	0,003	0,229	27 458
Seychelles	0,001	0,100	11 980
Slovénie	0,100	0,362	43 394
Soudan	0,010	0,100	11 980
TAIPEI chinois	0,297	0,354	42 364
Ukraine	0,009	0,362	43 365
Viet Nam	0,042	0,358	42 936
Yemen	0,010	0,100	11 980
Zambie	0,006	0,100	11 980
Zimbabwe	0,002	0,100	11 980
Total		7,749	928 342

$$V_r \text{ Euro} \quad \overset{78}{-3.671} * \overset{\text{Euro}}{56.306} = \text{€ } 206.743.245$$

2016 01 24

$$\text{€ } 44.643.245$$